Is áis doiciméadúcháin amháin an téacs seo agus níl aon éifeacht dhlíthiúil aige. Ní ghabhann institiúidí an Aontais aon dliteanas orthu féin i leith inneachar an téacs. Is iad na leaganacha de na gníomhartha a foilsíodh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh agus atá ar fáil ar an suíomh gréasáin EUR-Lex na leaganacha barántúla de na gníomhartha ábhartha, brollach an téacs san áireamh. Is féidir teacht ar na téacsanna oifigiúla sin ach na naisc atá leabaithe sa doiciméad seo a bhrú

►B REGULATION (EC) No 1552/2005 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 7 September 2005

on statistics relating to vocational training in enterprises

(Text with EEA relevance)

(IO L 255, 30.9.2005, lch. 1)

Arna leasú le:

		Iris Oifigiúil		
		Uimh	Leathanach	Dáta
►M1	Regulation (EC) No 1893/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 (*)	L 393	1	30.12.2006
►M2	Rialachán (CE) Uimh. 596/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2009	L 188	14	18.7.2009

(*) Níor foilsíodh an gníomh seo i nGaeilge.

▼B

REGULATION (EC) No 1552/2005 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 7 September 2005

on statistics relating to vocational training in enterprises

(Text with EEA relevance)

Article 1

Subject matter

This Regulation establishes a common framework for the production of Community statistics on vocational training in enterprises.

Article 2

Definitions

For the purpose of this Regulation, the following definitions shall apply:

1. 'enterprise' means the enterprise as defined in Council Regulation (EEC) No 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community ([1]).

▼M1

_____

▼B

Article 3

Data to be collected

1. The data shall be collected by the Member States with a view to producing Community statistics for the analysis of continuing vocational training in enterprises in the following fields:

(a) training policy and training strategies of enterprises in developing the skills of their workforce;

(b) management, organisation and forms of continuing vocational training in enterprises;

(c) the role of social partners in ensuring all aspects of continuing vocational training in the workplace;

(d) access to continuing vocational training, its volume and content, especially in the context of economic activity and enterprise size;

(e) specific continuing vocational training measures of enterprises to improve the ICT skills of their workforce;

(f) chances for employees in small and medium-sized enterprises (SMEs) to access continuing vocational training and to acquire new skills, and the particular needs of SMEs in the provision of training;

(g) the effects of public measures on continuing vocational training in enterprises;

([1]) OJ L 76, 30.3.1993, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1882/2003.

▼B

(h) equal opportunities to access continuing vocational training in enterprises for all employees, with respect to gender and specific age groups in particular;

(i) specific continuing vocational training measures for people at a disadvantage in the labour market;

(j) continuing vocational training measures geared to different types of employment contract;

(k) expenditure on continuing vocational training: funding levels and funding resources, incentives for continuing vocational training; and

(l) evaluation and monitoring procedures of enterprises as regards continuing vocational training.

2. Specific data shall be collected by the Member States with respect to initial vocational training in enterprises on:

(a) participants in initial vocational training; and

(b) total expenditure on initial vocational training.

▼M1

Article 4

Scope of statistics

The statistics on the vocational training in enterprises shall cover at least all economic activities defined in sections B to N and R to S of NACE Rev. 2.

▼B

Article 5

Statistical units

1. For the collection of the data, the enterprise active in one of the economic activities referred to in Article 4 and employing 10 or more employees shall be used as a statistical unit.

▼M2

2. Agus aird á tabhairt ar dháileadh sonrach na ngnóthas, de réir méide, ar leibhéal náisiúnta agus na riachtanais atá ag athrú maidir leis an mbeart is gá a ghlacadh, féadfaidh na Ballstáit leathnú a dhéanamh ar shainmhíniú an aonaid staidrimh ina gcríoch féin. Féadfaidh an Coimisiún a chinneadh, freisin, leathnú a dhéanamh ar an sainmhíniú seo más rud é go gcuirfeadh leathnú den sórt sin go suntasach le hionadaíocht agus cáilíocht thoradh an tsuirbhé sa Bhallstát lena mbaineann. Maidir leis na bearta sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, trína fhorlíonadh, glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 14(3).

▼B

Article 6

Data sources

1. Member States shall acquire the required data using either a survey in enterprises or a combination of a survey in enterprises and other sources, applying the principles of reduced burden on respondents and of administrative simplification.

▼B

2. Member States shall lay down the modalities for enterprises to reply to the survey.

3. Through the survey the enterprises shall be called upon to give correct and complete data within the prescribed deadlines.

4. Other sources, including administrative data, could be used to complete the data to be collected where these sources are appropriate in terms of relevance and timeliness.

Article 7

Survey characteristics

1. The survey shall be a sample survey.

2. Member States shall take the necessary measures to ensure that the data they transmit reflect the structure of the population of the statistical units. The survey shall be conducted in such a way as to permit a breakdown of the results at Community level in at least the following categories:

(a) economic activities pursuant to ►M1 NACE Rev. 2 ◄; and

(b) size of the enterprises.

▼M2

3. Is é an Coimisiún a chinnfidh an modh samplála agus na ceanglais maidir le cruinneas, méideanna na samplaí a éilítear chun na ceanglais sin a chomhlíonadh, agus na sonraíochtaí mionsonraithe de NACE Ath. 2 agus na catagóirí méide ina bhféadfar na torthaí a mhiondealú. Maidir leis na bearta sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, trína fhorlíonadh, glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 14(3).

▼B

Article 8

Survey approach

1. In order to reduce the burden on respondents the survey approach shall permit the data collection to be customised with respect to:

(a) training and non-training enterprises; and

(b) different forms of vocational training.

▼M2

2. Is é an Coimisiún a chinnfidh na sonraí sonracha a bhaileofar maidir le gnóthais oiliúna agus gnóthais neamhoiliúna agus na cineálacha éagsúla gairmoiliúna. Maidir leis na bearta sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, trína fhorlíonadh, glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 14(3).

▼B

Article 9

Quality control and reports

1. Member States shall take the necessary measures to ensure the quality of the data they transmit.

▼B

2. No later than 21 months after the end of each reference period referred to in Article 10, Member States shall submit to the Commission (Eurostat) a quality report containing all the information and data requested for it to verify the quality of the data transmitted. The report shall specify possible breaches of the methodological requirements.

3. On the basis of the reports referred to in paragraph 2, the Commission (Eurostat) shall assess the quality of the data transmitted with particular regard to ensuring the comparability of the data between Member States.

▼M2

4. Is é an Coimisiún a chinnfidh na ceanglais maidir le cáilíocht na sonraí a bheidh le bailiú agus le tarchur le haghaidh staidrimh Comhphobail i ndáil le gairmoiliúint i ngnóthais, struchtúr na dtuarascálacha ar cháilíocht dá dtagraítear i mír 2 agus aon bhearta is gá chun measúnú a dhéanamh ar cháilíocht na sonraí agus chun feabhas a chur orthu. Maidir leis na bearta sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, trína fhorlíonadh, glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 14(3).

▼B

Article 10

Reference period and periodicity

1. The reference period to be covered by the data collection shall be one calendar year.

▼M2

2. Socróidh an Coimisiún an chéad bhliain tagartha nach foláir sonraí a bhailiú ina leith. Maidir leis an mbeart sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, trína fhorlíonadh, glacfar é i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 14(3).

▼B

3. Member States shall collect the data every five years.

Article 11

Transmission of data

1. Member States and the Commission, within their respective fields of competence, shall promote the conditions for increased use of electronic data collection, electronic data transmission and automatic data processing.

2. Member States shall transmit to the Commission (Eurostat) the individual data on enterprises in accordance with the existing Community provisions on transmission of data subject to statistical confidentiality as set out in Regulations (EC) No 322/97 and (Euratom, EEC) No 1588/90. Member States shall ensure that the transmitted data do not permit the direct identification of the statistical units.

3. Member States shall transmit the data in electronic form, in conformity with the appropriate technical format and the interchange standard to be determined in accordance with the procedure referred to in Article 14(2).

4. Member States shall transmit the complete and correct data no later than 18 months after the end of each reference year.

▼B

Article 12

Report on implementation

1. By 20 October 2010 and after consultation of the Statistical Programme Committee, the Commission shall transmit a report to the European Parliament and the Council on the implementation of this Regulation. In particular, this report shall:

(a) assess the benefits accruing to the Community, the Member States and the users of the statistics produced in relation to the burden on the respondents; and

(b) identify areas for potential improvement and amendments considered necessary in the light of the results obtained.

2. Following the report, the Commission may propose measures to improve the implementation of this Regulation.

▼M2

Airteagal 13

Bearta cur chun feidhme

Glacfaidh an Coimisiún na bearta is gá chun aird a thabhairt ar fhorbairtí eacnamaíocha agus teicniúla a bhaineann le bailiú, tarchur agus próiseáil na sonraí. Maidir leis na bearta sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, *inter alia* trína fhorlíonadh, glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 14(3).

Maidir le bearta eile chun an Rialachán seo a chur chun feidhme, lena n-áirítear an fhormáid theicniúil iomchuí agus an caighdeán idirmhalartaithe do na sonraí a tharchuirtear go leictreonach, glacfaidh an Coimisiún iad i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin dá dtagraítear in Airteagal 14(2).

Airteagal 14

An nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh an Coiste um an gClár Staidrimh, arna bhunú le Cinneadh 89/382/CEE, Euratom ([1]) cúnamh don Choimisiún.

2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 agus ag Airteagal 7 de Chinneadh 1999/468/CE, ag féachaint d'fhorálacha Airteagal 8 de.

Trí mhí a bheidh sa tréimhse a leagtar síos in Airteagal 5(6) de Chinneadh 1999/468/CE.

3. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5a(1) go (4) agus ag Airteagal 7 de Chinneadh 1999/468/CE, ag féachaint d'fhorálacha Airteagal 8 de.

▼B

Article 15

Financing

1. For the first reference year for which the Community statistics provided for in this Regulation are produced, the Commission shall make a financial contribution to the Member States to help cover the costs incurred by them in collecting, processing and transmitting the data.

([1]) IO L 181, 28.6.1989, lch. 47.

▼B

2. The amount of the financial contribution shall be fixed as part of the relevant annual budgetary procedure. The budget authority shall determine the appropriation available.

3. In implementing this Regulation, the Commission may have recourse to experts and to technical assistance organisations, the financing of which may be provided for within the overall financial framework for this Regulation. The Commission may organise seminars, colloquia or other meetings of experts as are likely to facilitate the implementation of this Regulation, and undertake appropriate information, publication and dissemination actions.

Article 16

Entry into force

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.